

LittleGiant®

Franklin Electric Co., Inc.
Oklahoma City, OK 73127
www.lg-outdoor.com
customerservice@lgpc.com

UNDERWATER LIGHT LUMIÈRE SOUS-MARINE LUZ SUBACUÁTICA

Model L1C



EN ENGLISH

This instruction sheet provides you with the information required to safely own and operate your product. Retain these instructions for future reference.

The product you have purchased is of the highest quality workmanship and material, and has been engineered to give you long and reliable service. This product has been carefully tested, inspected, and packaged to ensure safe delivery and operation. Please examine your item(s) carefully to ensure that no damage occurred during shipment. If damage has occurred, please contact the place of purchase. They will assist you in replacement or repair, if required.

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO INSTALL, OPERATE, OR SERVICE YOUR PRODUCT. KNOW THE PRODUCT'S APPLICATION, LIMITATIONS, AND POTENTIAL HAZARDS. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY OBSERVING ALL SAFETY INFORMATION. FAILURE TO COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE!

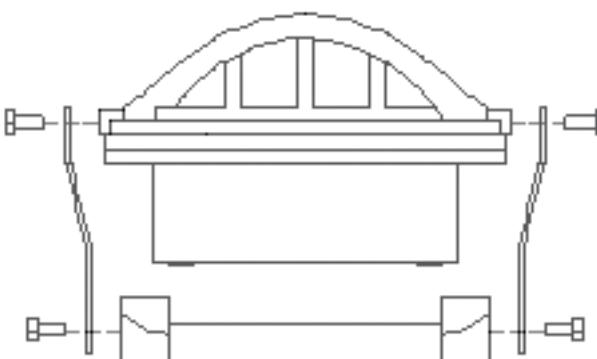
DESCRIPTION

The L1C underwater light is a heavy-duty submersible light for illuminating fountains, reflecting pools, and ponds. The light features a stainless-steel case, a cast brass rock guard, and a 250-watt, high-output tungsten halogen lamp. The low-profile design of the L1C enables it to be placed in water as shallow as 6 inches. The L1C includes a swivel base, which allows easy placement of the light in a pond or fountain.

SAFETY GUIDELINES



To reduce the risk of electrical shock, connect the light to a properly grounded, grounding-type receptacle. Never remove or disable the grounding pin of the cord plug.



The National Electric Code and many local building codes require the use of a ground fault circuit interrupter (GFCI) on the branch circuit supplying fountain equipment rated above 15 volts.

WARNING: THIS LIGHT IS DESIGNED FOR SUBMERGED USE ONLY. Do not use this light out of the water because excessive heat may result in burns or fire.

Always disconnect the electrical power and remove the light from the water before attempting any maintenance or lamp replacement.

This light is intended to be placed in fountains, waterfalls, and ponds. The light has not been approved for swimming pool or spa use.

To avoid shock or injury do not use this light with extension cords. Always disconnect power to the light when installing, relocating, or handling the light.

Adhere to the guidelines of the National Electric Code (NEC) or Canadian Electric Code (CEC) and any other national, state, and local electric, plumbing, and building codes for ALL installations. Check with the appropriate agencies or a water systems professional for information. The installation of this product must be in accordance with applicable regulations.

ASSEMBLY

Refer to Figure 1 and the following steps to assemble the light:

1. Attach the stainless steel brackets (2) to the base (4) using the included bolts (3). Install the brackets so that they slope outward from the base, and with the rounded edge of the bracket facing upward.
2. Attach the light to the brackets (2) with the included bolts (1) using the holes threaded into the rock guard (5).
3. Tilt the light to the desired angle and then tighten the upper bolts. CAUTION: Tightening the bolts excessively will damage the base and void the warranty.

INSTALLATION AND OPERATION



1. Place the light in the desired location where it will be completely submerged.
2. Connect the light to a properly grounded 115-volt power source that is protected by a ground fault circuit interrupter (GFCI).
3. In some advanced installations it may be necessary to splice power cables underwater. In these installations you must use an approved underwater junction box. Use only a junction box approved for the application. Read and follow all instructions provided with the junction box.

MAINTENANCE



LAMP REPLACEMENT:

1. Disconnect power to the light and remove the light from the water.
2. Remove the four bolts securing the rock guard to the case. Use penetrating oil on the bolts if they are difficult to remove. Remove the rock guard and lens.
3. Double-check to ensure that the power to the light is off, then remove the old lamp from the socket. Inspect the lamp socket and remove any rust or corrosion.

- CAUTION:** Do not touch the lamp with bare fingers. The oil from your fingertips will cause the lamp to fail prematurely. Use the lamp packing to install the lamp. If you accidentally touch the lamp, clean it with rubbing alcohol.
- Carefully install a new 250-watt, 115-volt halogen lamp with a mini candelabra base.
- Inspect the lens gasket to ensure that it has not begun to deteriorate due to damage, heat, age, or contact with chemicals in the water. If the gasket shows any sign of deterioration, replace it before reassembly. Replace any damaged hardware with stainless steel hardware to avoid corrosion.
- Ensure that the gasket is properly seated around the lens and then place the lens into the case. Place the rock guard over the lens, insert all four bolts into the rock guard, and tighten each bolt a few turns at a time to ensure that the lens gasket seats uniformly against the rock guard.
- Place the light into the water and restore power.
- After an hour or two, disconnect power to the light and remove it from the water. Inspect the light to ensure that it is properly sealed. Place the light into the water and restore power.

LENS GASKET REPLACEMENT:

- Disconnect power to the light and remove the light from the water.
- Remove the four bolts securing the rock guard to the case, then remove the rock guard. Use penetrating oil on the bolts if they are difficult to remove.
- Remove the lens/gasket assembly from the case, then remove and discard the gasket.
- Clean the lens to remove any oil or debris.
- Inspect the new gasket to ensure that it is free of damage and debris, then install the gasket by stretching it around the outside of the lens.
- Clean the sealing surfaces on the rock guard and case, as well as both sides of the gasket.
- Install the lens/gasket assembly into the case, pressing firmly to ensure a tight seal.
- Install the rock guard, pressing firmly to ensure a tight seal.
- Install and tighten the four bolts.
- Place the light back into the water and connect it to power.

FR FRANÇAIS

Cette feuille d'instructions vous fournit les informations nécessaires pour entretenir et faire fonctionner votre produit. Conservez ces directives afin de pouvoir les consulter plus tard.

Le produit que vous avez acheté a été soigneusement fabriqué avec des matériaux de la plus haute qualité et a été conçu pour durer longtemps et offrir un service fiable. Ce produit a été soigneusement testé, inspecté et emballé afin d'en assurer la sécurité de fonctionnement et une livraison en bon état. Vérifier attentivement le ou les produits afin de vous assurer qu'ils n'ont pas été endommagés pendant le transport. Si des dommages sont détectés, veuillez contacter l'entreprise qui vous l'a vendu. Si une réparation ou un remplacement est requis, elle vous prêtera assistance.

LIRE ATTENTIVEMENT CES DIRECTIVES AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION, À L'UTILISATION OU À L'ENTRETIEN DU PRODUIT. SE FAMILIARISER AVEC LES APPLICATIONS, LES LIMITES ET LES RISQUES POTENTIELS DU PRODUIT. ASSURER SA PROPRE PROTECTION ET CELLE DES AUTRES EN SUIVANT TOUTES LES RÈGLES DE SÉCURITÉ. LE NONRESPECT DE CES DIRECTIVES PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS!

DESCRIPTION

La lumière sous-marine L1C est une lumière submersible haute tenue pour illuminer les fontaines, les piscines réfléchissantes et les bassins. La lumière est équipée d'un boîtier en acier inoxydable, d'une protection contre les pierres en laiton forgé et d'une lampe halogène de tungstène à rendement élevé de 250 watts. La conception rabaisse de la lumière L1C doit être placée dans une eau profonde de 6 pouces. La lampe L1C comporte une base rotative, qui permet de la placer en toute simplicité dans un bassin ou une fontaine.

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ



Avertissement

Pour réduire le risque de choc électrique, connectez la lumière à une prise avec mise à la terre, bien mise à la terre. N'enlevez ou ne débranchez jamais la broche de mise à la terre du cordon de fiche.

Le Code National de l'Électricité et de nombreux codes locaux du bâtiment requièrent l'utilisation d'un interrupteur de circuit de défaut de mise à la terre (GFCI) sur le circuit de dérivation alimentant l'équipement de la fontaine à une tension supérieure à 15 volts.

Avertissement : La lumière est destinée à une utilisation sous-marine uniquement. N'utilisez pas cette lumière à l'extérieur de l'eau car la chaleur excessive pourrait provoquer des brûlures ou un incendie.

Veuillez à toujours débrancher la source électrique et à sortir la lumière de l'eau avant de procéder à la maintenance ou au remplacement de la lampe.

La lumière est conçue pour être placée dans des fontaines, des cascades et des bassins. Elle n'a pas été approuvée pour une utilisation en piscine ou en centre de santé.

Pour éviter les risques de choc ou de blessure, n'utilisez pas cette lumière avec des câbles de rallonge. Veuillez à toujours mettre la lumière hors tension lors des processus d'installation, de déplacement ou de manipulation.

MONTAGE

Consultez la Figure 1 et les étapes ci-dessous pour assembler la lumière :

- Fixez les supports en acier inoxydable (2) à la base (4) en utilisant les boulons fournis (3). Installez les supports de sorte qu'ils soient penchés vers l'extérieur de la base, avec le bord arrondi du support orienté vers le haut.
- Fixez la lumière aux supports (2) à l'aide des boulons fournis (1) en utilisant les trous filetés dans la protection contre les pierres (5).
- Inclinez la lumière jusqu'à atteindre l'angle souhaité, puis serrez les boulons supérieurs. **ATTENTION :** Le serrage excessif des boulons endommage la base et annule la garantie.

INSTALLATION ET FONCTIONNEMENT



Avertissement

- Placez la lumière à l'endroit souhaité où elle sera entièrement submergée. Branchez-la à une source d'alimentation de 115 volts correctement mise à la terre et protégée par un interrupteur de circuit de défaut de mise à la terre (GFCI).

- Dans certaines installations sophistiquées, il peut être nécessaire d'épouser les câbles d'alimentation sous l'eau. Dans ce cas, vous devez utiliser une boîte de jonction sous-marine homologuée. Seules des boîtes de jonction homologuées doivent être utilisées dans ce type d'installation. Veuillez lire et observer toutes les instructions fournies avec la boîte de jonction.

ENTRETIEN



WARNING

REEMPLACEMENT DE LA LAMPE :

1. Mettez la lumière hors tension et sortez-la de l'eau.
2. Enlevez les quatre boulons permettant de maintenir la protection contre les pierres au boîtier. Utilisez de l'huile pénétrante sur les boulons si vous avez des difficultés pour les retirer. Retirez la protection contre les pierres et la lentille.
3. Revérifiez pour vous assurer que la lumière est bien hors tension, puis débranchez l'ancienne lampe de la prise. Inspectez la prise de la lampe et enlevez toute trace de rouille ou de corrosion.
4. **ATTENTION** : Ne touchez pas la lampe directement avec les doigts. L'huile qui se trouve au bout de vos doigts peut provoquer une panne prématurée de la lampe. Utilisez l'emballage de la lampe pour l'installation. Si vous touchez la lampe de façon accidentelle, nettoyez-la avec de l'alcool à friction. Installez soigneusement une nouvelle lampe halogène de 115 à 250 volts avec un petit culot.
5. Inspectez le joint de la lentille pour vous assurer qu'il n'a pas commencé à se détériorer en raison d'un dommage, de la chaleur, de l'âge ou d'un contact avec des produits chimiques dans l'eau. Si le joint présente des signes de détérioration, remplacez-le avant le remontage. Remplacez tout l'équipement endommagé par du matériel en acier inoxydable pour éviter la corrosion.
6. Assurez-vous que le joint est correctement placé autour de la lentille, puis placez la lentille dans le boîtier. Posez la protection contre les pierres sur la lentille, insérez l'ensemble des quatre boulons dans la protection, puis serrez tous les boulons de quelques tours à la fois pour vérifier que le joint de la lentille est placé de façon uniforme contre la protection.
7. Plongez la lumière dans l'eau et rétablissez le courant.
8. Après une heure ou deux, mettez la lumière hors tension et sortez-la de l'eau. Inspectez la lumière pour vérifier qu'elle est bien étanche. Plongez la lumière dans l'eau et rétablissez le courant.

REEMPLACEMENT DU JOINT DE LA LENTILLE :

1. Mettez la lumière hors tension et sortez-la de l'eau.
2. Enlevez les quatre boulons permettant de maintenir la protection contre les pierres au boîtier, puis retirez cette protection. Utilisez de l'huile pénétrante sur les boulons si vous avez des difficultés pour les retirer.
3. Enlevez l'ensemble de garniture/lentille du boîtier, puis jetez le joint.
4. Nettoyez la lentille pour éliminer l'huile ou les débris éventuels.
5. Inspectez le nouveau joint pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé et qu'il ne comporte pas de débris, puis installez-le en l'étirant tout autour de la lentille.
6. Nettoyez les surfaces étanches de la protection contre les pierres et du boîtier, ainsi que les deux côtés du joint.
7. Placez l'ensemble de garniture/lentille dans le boîtier, en appuyant fermement pour assurer une étanchéité correcte.
8. De même, installez la protection contre les pierres, en appuyant fermement pour une étanchéité correcte.
9. Placez et serrez les quatre boulons.
10. Replongez la lumière dans l'eau et mettez-la sous tension.

ES ESPAÑOL

Esta hoja de instrucciones proporciona toda la información requerida para tener y hacer funcionar de manera segura suproducto. Guarde estas instrucciones para referencia futura.

El producto que compró fue construido con la mano de obra y los materiales de la más alta calidad y fue diseñado con la ingeniería necesaria para proporcionarle un servicio prolongado y confiable. Este producto fue probado, inspeccionado y empacado cuidadosamente para asegurar la entrega y el funcionamiento seguros. Examine cuidadosamente su(s) artículo(s) para comprobar que no haya habido daños durante el envío. Si hubo daños, póngase en contacto con el lugar de la compra. Deberán darle asistencia para obtener la reparación o reemplazo, si se requiere.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE INTENTAR INSTALAR, HACER FUNCIONAR O PRESTAR SERVICIO TÉCNICO A SU PRODUCTO. SEPA CUÁLES SON LAS APLICACIONES, LAS LIMITACIONES Y LOS PELIGROS POTENCIALES DEL PRODUCTO. PROTEJA A TERCEROS Y A USTED MISMO SIGUIENDO TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD. LA FALTA DE CUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE RESULTAR EN LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD!

DESCRIPCIÓN

La luz subacuática L1C es una luz sumergible de alta resistencia diseñada para iluminar fuentes, reflejar piletas y lagos. La luz incluye una caja de acero inoxidable, una guarda tipo jaula de bronce fundido y una lámpara halógena de tungsteno con alta potencia de salida (250 vatios). Gracias a su diseño de bajo perfil, la L1C puede colocarse en el agua a una profundidad de 6 pulgadas. La L1C incluye una base giratoria, que simplifica su colocación en un lago o una fuente.

NORMAS DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, conecte la luz a un receptáculo con conexión a tierra que esté conectado correctamente. Nunca extraiga o deshabilite la clavija de toma a tierra del enchufe del cable.

El Código Eléctrico Nacional y varios códigos de edificación locales requieren el uso de un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI) en el circuito de derivación que alimenta el equipo de fuente con una capacidad superior a 15 voltios.

AVISO: ESTA LUZ SÓLO PUEDE UTILIZARSE BAJO EL AGUA. No utilice esta luz fuera del agua, ya que el calor excesivo puede causar quemaduras o incendios.

Siempre desconecte la corriente eléctrica y extraiga la luz del agua antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o de reemplazar la lámpara.

Esta luz fue diseñada para su colocación en fuentes, cascadas y lagos. Esta luz no ha sido aprobada para su uso en piscinas o baños de hidromasaje.

Para evitar descargas o lesiones, no utilice esta luz con cables de extensión. Siempre desconecte la corriente eléctrica al instalar, reubicar o manipular la luz.

MONTAJE

Consulte la Figura 1 y siga los pasos a continuación para montar la luz:

1. Coloque los soportes de acero inoxidable (2) en la base (4) utilizando los tornillos incluidos (3). Instale los soportes de modo tal que tengan una pendiente hacia fuera de la base y con el borde redondeado del soporte mirando hacia arriba.
2. Aplique la luz en los soportes (2) con los tornillos provistos (1) utilizando los orificios roscados en guarda tipo jaula (5).
3. Incline la luz con el ángulo deseado y, luego, ajuste los tornillos superiores. **PRECAUCIÓN:** Ajustar excesivamente los tornillos dañará la base y anulará la garantía.

INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO



1. Coloque la luz en la ubicación deseada donde quedará completamente sumergida.
2. Conecte la luz a una fuente de alimentación de 115 voltios correctamente conectada a tierra que esté protegida mediante un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI).
3. En algunas instalaciones avanzadas, es posible que sea necesario empalmar los cables de alimentación bajo del agua. En estas instalaciones, debe utilizar una caja de conexiones subacuática aprobada. Utilice únicamente una caja de conexiones aprobada para la aplicación. Lea y siga todas las instrucciones provistas con la caja de conexiones.

MANTENIMIENTO



REEMPLAZO DE LA LÁMPARA:

1. Desconecte la corriente eléctrica y retire la luz del agua.
2. Quite los cuatro tornillos que sujetan la guarda tipo jaula a la caja. Coloque aceite penetrante en los tornillos si resulta difícil retirarlos. Retire la guarda tipo jaula y la lente.
3. Vuelva a inspeccionar para asegurarse de haber desconectado la corriente eléctrica y, a continuación, retire la lámpara antigua del adaptador. Examine el adaptador de la lámpara y quite todo el óxido o la corrosión.
4. **PRECAUCIÓN:** No toque la lámpara directamente con los dedos. El aceite de la punta de los dedos hará que la lámpara falle de forma prematura. Utilice el embalaje de la luz para instalarla. Si toca la lámpara accidentalmente, límpiela con alcohol de fricción.

Instale con cuidado una lámpara halógena nueva de 250 vatios o 115 voltios con una mini base de candelabro.

5. Examine la junta de la lente para asegurarse de que no haya comenzado a deteriorarse debido a daños, calor, antigüedad o al contacto con los químicos en el agua. Si la junta muestra signos de deterioro, reemplácela antes de volver a montar. Reemplace todo accesorio dañado con accesorios de acero inoxidable para evitar la corrosión.

6. Asegúrese de que la junta esté colocada correctamente alrededor de la lente y, a continuación, coloque la lente en la caja. Coloque la guarda tipo jaula sobre la lente, inserte los cuatro tornillos en la guarda y ajústelos dando unas pocas vueltas por vez para asegurarse de que la junta de la lente se asiente uniformemente en la guarda.
7. Coloque la luz en el agua y vuelva a habilitar la energía eléctrica.

8. Luego de una o dos horas, desconecte la corriente eléctrica y extraiga la luz del agua. Examínela para asegurarse de que esté correctamente sellada. Coloque la luz en el agua y vuelva a conectar la corriente eléctrica.

REEMPLAZO DE LA JUNTA DE LA LENTE:

1. Desconecte la corriente eléctrica y retire la luz del agua.
2. Quite los cuatro tornillos que sujetan la guarda tipo jaula a la caja y, a continuación, retírela. Coloque aceite penetrante en los tornillos si resulta difícil retirarlos.
3. Quite el conjunto de lente y junta de la caja y, luego, retire y deseche la junta.
4. Limpie la lente para eliminar todo rastro de aceite o residuos.
5. Examine la junta nueva para asegurarse de que no esté dañada y no tiene residuos; a continuación, instale la junta estirándola alrededor del exterior de la lente.
6. Limpie las superficies selladas de la guarda tipo jaula y la caja, así como ambos laterales de la junta.
7. Instale el conjunto lente y junta en la caja presionando firmemente a fin de lograr un sello apretado.
8. Instale la guarda tipo jaula presionando firmemente a fin de lograr un sello apretado.
9. Instale y ajuste los cuatro tornillos.
10. Coloque la luz nuevamente en el agua y conéctela a la corriente eléctrica.

TROUBLESHOOTING • GUIDE DE DÉPANNAGE • SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	PROBABLE CAUSE CAUSES PROBABLE CAUSA PROBABLE	CORRECTIVE ACTION ACTION CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Light does not illuminate. • La lumière ne s'allume pas. • La luz no ilumina.	No power to light. • La lumière est hors tension. • La luz no se abastece de corriente eléctrica.	Connect light to power. • Mettez la lumière sous tension. • Conecte la luz a la corriente eléctrica.
	Light is overheated. • La lumière surchauffe. • La luz se sobre calienta.	Allow light to cool. Ensure that light is completely submerged. • Laissez la lumière refroidir. Assurez-vous que la lumière est entièrement submergée. • Deje que la luz se enfríe. Asegúrese de que la luz esté completamente sumergida.
Water in light. • De l'eau est entrée dans la lumière. • Agua dentro de la luz.	Lens gasket is damaged or improperly installed. • Le joint de la lentille est endommagé ou mal installé. • La junta de la lente está dañada o no se instaló correctamente.	Reinstall or replace lens gasket. • Réinstallez ou remplacez le joint de la lentille. • Vuelva a instalar o reemplace la junta de la lente.
	The cord seal has been damaged. • L'étanchéité du cordon est endommagée. • Se ha dañado el sello del cable.	Replace light. • Remplacer la lumière. • Reemplace la luz.

REPLACEMENT PARTS • PIÈCES DE RECHANGE • PIEZAS DE REPARACIONES

PART NO. NUM. DE PIÈCE NÚMERO DE PIEZA	PROBABLE CAUSE CAUSES PROBABLE CAUSA PROBABLE
517417	Lamp, tungsten halogen, 250W/115V • Lampe, tungstène halogène, 250W/115V • Lámpara, tungsteno halógeno, 250W/115V
517419	Lens, amber • Lentille, ambré • Lente, ambarino
517421	Lens, blue • Lentille, bleu • Lente, azul
517422	Lens, clear • Lentille, clair • Lente, claro
517423	Lens, green • Lentille, vert • Lente, verde
517501	Lens, red • Lentille, rouge • Lente, rojo
517507	Gasket • Joint d'étanchéité • Junta
517508	L-1C Bracket assembly • Assemblage de Parenthèse de L-1C • Asamblea de Soporte de L-1C

LIMITED WARRANTY

THIS WARRANTY SETS FORTH THE COMPANY'S SOLE OBLIGATION AND PURCHASER'S EXCLUSIVE REMEDY FOR DEFECTIVE PRODUCT.

Franklin Electric Company, Inc. and its subsidiaries (hereafter "the Company") warrants that the products accompanied by this warranty are free from defects in materials or workmanship of the Company that exist at the time of sale by the Company and which occur or exist within the applicable warranty period. Any distributor, sub-distributor, recipient, end-user and/or consumer agrees that by accepting the receipt of the products, the distributor, sub-distributor, recipient, end user and/or consumer expressly agrees to be bound by the terms of the warranty set forth herein.

I. APPLICABLE WARRANTY PERIOD

The products accompanied by this warranty shall be covered by this Limited Warranty for a period of 12 months from the date of original purchase by the consumer. In the absence of suitable proof of purchase date, the warranty period of this product will begin to run on the product's date of manufacture.

II. INSTRUCTIONS APPLICABLE TO THIS LIMITED WARRANTY

1. Consumers wishing to submit a warranty claim must return the products accompanied by this warranty to the point of purchase for warranty consideration.
2. Upon discovery of a defect, any personal injury, property damage or any other type of resulting damage, if applicable, shall be reasonably mitigated to the extent possible.
3. At its discretion, the Company may inspect products either at its facilities or in the field, and after determination of a warranty claim, will, at its option, repair or replace defective parts. Repaired or replaced parts will be returned freight prepaid by the Company.
4. This warranty policy does not cover any labor or shipping charges.

The Company shall not be liable for any costs or charges attributable to any product testing, maintenance, installation, repair or removal, or for any tools, supplies, or equipment needed to install, repair, or remove any product.

III. LIMITATIONS APPLICABLE TO THIS LIMITED WARRANTY

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO ANY OF THE FOLLOWING:

1. Light bulbs.
2. Any product that is not installed, applied, maintained and used in accordance with the Company's published instructions, applicable codes, applicable ordinances and/or with generally accepted industry standards.
3. Any product that has been subject to misuse, misapplication, neglect, alteration, accident, abuse, tampering, acts of God (including lightning), acts of terrorism, acts of war, fire, improper storage or installation, improper use, improper maintenance or repair, damage or casualty, or to an excess of the recommended maximums as set forth in the product instructions.
4. Any product that is operated with any accessory, equipment, component, or part not specifically approved by the Company.
5. Use of replacement parts not sold by the Company, the unauthorized addition of non-Company products to other Company products, and the unauthorized alteration of Company products.
6. Products damaged by normal wear and tear, normal maintenance services and the parts used in connection with such service, or any other conditions beyond the control of the Company.
7. Any product that has been used for purposes other than those for which it was designed and manufactured.
8. Any use of the product where installation instructions and/or instructions for use were not followed.

The Company reserves the right at any time, and from time to time, to make changes in the design and/or improvements upon its product without thereby imposing any obligation upon itself to make corresponding changes or improvements in or upon its products already manufactured and/or previously sold. The Company further reserves the right to substitute parts or components of substantially equal quality in any warranty service required by operation of this Limited Warranty.

This written Limited Warranty is the entire warranty authorized and offered by the Company. There are no warranties or representations beyond those expressed in this document.

THIS WARRANTY AND REMEDY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES AND REMEDIES INCLUDING WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WHICH ARE HEREBY SPECIFICALLY DISCLAIMED AND EXPRESSLY EXCLUDED. CORRECTION OF NON-CONFORMITIES, IN THE MANNER AND FOR THE PERIOD OF TIME AS SET FORTH ABOVE, SHALL CONSTITUTE FULFILLMENT OF ALL LIABILITY OF THE COMPANY TO THE PURCHASER WHETHER BASED ON CONTRACT, NEGLIGENCE, OR OTHERWISE.

THE COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES SUCH AS, BUT NOT LIMITED TO:

DAMAGE TO OR LOSS OF OTHER PROPERTY OR EQUIPMENT, LOSS OF USE OF EQUIPMENT, FACILITIES OR SERVICE, LOSS OF PROFIT OR SALES, COST OF PURCHASES OR REPLACEMENT GOODS, CLAIMS OF CUSTOMERS OF THE PURCHASER, FAILURE TO WARN AND/OR INSTRUCT, LOSS OF OTHER PRODUCTS, OR COSTS OF ENVIRONMENTAL REMEDIATION, OR DIMINUTION IN PROPERTY VALUE. THE REMEDIES OF THE PURCHASER SET FORTH HEREIN ARE EXCLUSIVE, AND THE LIABILITY OF THE COMPANY SHALL NOT, EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED HEREIN, EXCEED THE PRICE OF THE PRODUCTS UPON WHICH SUCH LIABILITY IS BASED. DAMAGES AS SET FORTH IN THIS PARAGRAPH SHALL BE REASONABLY MITIGATED TO THE EXTENT POSSIBLE. THIS PARAGRAPH SHALL ALSO APPLY TO ALL DAMAGES RESULTING FROM CONDITIONS SET FORTH IN SECTION III ABOVE AND (1) DEFECTS IN PRODUCT PROTOTYPES OR REPLACEMENT PART PROTOTYPES THAT HAVE NOT BEEN PUT INTO PRODUCTION, CIRCULATED AND SOLD BY THE COMPANY, AND/OR (2) DEFECTS THAT WERE NOT FOUND AT THE TIME OF SALE DUE TO SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL REASONS.

This Limited Warranty gives you specific legal rights. You may have other rights, which vary according to the applicable laws and regulations. Where any term of this warranty is prohibited by such laws, it shall be null and void, but the remainder of this warranty shall remain in full force and effect.

DISCLAIMER: Any oral statements about the product made by the seller, the Company, the representatives or any other parties, do not constitute warranties, shall not be relied upon by the user, and are not part of the contract for sale. Seller's and the Company's only obligation, and buyer's only remedy, shall be the replacement and/or repair by the Company of the product as described above. Before using, the user shall determine the suitability of the product for his intended use, and user assumes all risk and liability whatsoever in connection therewith.

GARANTIE LIMITÉE

LA PRÉSENTE GARANTIE ÉNONCE LA SEULE OBLIGATION DE LA SOCIÉTÉ ET LE RECOURS EXCLUSIF DE L'ACHETEUR POUR UN PRODUIT DÉFECTUEUX.

Franklin Electric Company, Inc et ses filiales (ci-après « la Société ») garantit que les produits accompagnés de cette garantie sont exempts de défauts de matériaux ou de fabrication de la Société existant au moment de l'achat par la Société et qui se produisent ou existent pendant la période de garantie applicable. Tout distributeur, sous-distributeur, destinataire, utilisateur final et/ou consommateur, en acceptant la réception des produits, convient que le distributeur, sous-distributeur, destinataire, utilisateur final et/ou consommateur accepte expressément d'être lié par les termes de la garantie qui y sont énoncés.

I. PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE

Les produits accompagnés par cette garantie doivent être couverts par cette Garantie Limitée pour une période de 12 mois à compter de la date d'achat originale par le consommateur. En l'absence de preuves concrètes de la date d'achat, la période de garantie de ce produit commencera à partir de la date de fabrication du produit.

II. INSTRUCTIONS APPLICABLES À CETTE GARANTIE LIMITÉE

1. Les consommateurs qui souhaitent soumettre une réclamation de garantie doivent retourner les produits avec cette garantie au point de vente pour considération de garantie.
2. En cas de découverte d'un défaut, une lésion corporelle, un dommage matériel ou tout autre type de dommages en résultant, le cas échéant, doivent être raisonnablement atténués dans la mesure du possible.
3. À sa discréction, la Société peut inspecter les produits, soit à ses installations, soit au site, et après détermination d'une réclamation de garantie, à sa discréction, fera réparer ou remplacer les pièces défectueuses. Les pièces réparées ou remplacées seront retournées avec frais de transport prépayés par la Société.

- Cette politique de garantie ne couvre pas les frais de main d'oeuvre ou d'expédition. La Société ne sera pas responsable des coûts ou des frais imputables à tout essai, entretien, installation, réparation ou enlèvement de produit, ou pour tout outil, fourniture, ou équipement nécessaire pour installer, réparer ou enlever tout produit.

III. LIMITATIONS APPLICABLES À CETTE GARANTIE LIMITÉE CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX SUIVANTS :

- Ampoules
- Tout produit qui n'est pas installé, appliqué, entretenu et utilisé conformément aux instructions publiées par la Société, aux codes et règlements applicables en vigueur et/ou aux normes généralement acceptées de l'industrie.
- Tout produit qui a fait l'objet d'une utilisation anormale, d'une mauvaise application, de négligence, d'altération, d'accident, d'abus, de modification, d'actes de Dieu (y compris la foudre), d'actes de terrorisme, d'actes de guerre, d'incendie, d'un mauvais entreposage ou installation, d'une mauvaise utilisation, d'un mauvais entretien ou d'une mauvaise réparation, de dommages ou pertes, ou d'une utilisation au-delà des maximums recommandés, comme énoncés dans les instructions du produit.
- Tout produit qui est utilisé avec un accessoire, matériel, composant, ou pièce non expressément agréés par la Société.
- L'utilisation de pièces de rechange non vendues par la Société, l'addition non autorisée de produits ne provenant pas de la Société à d'autres produits de la Société, et la modification non autorisée des produits de la Société.
- Les produits endommagés par l'usure normale, les services habituels d'entretien et les pièces utilisées dans le cadre de ces services, ou toute autre condition hors du contrôle de la Société.
- N'importe quel produit qui a été utilisé à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu et fabriqué.
- Toute utilisation du produit pour laquelle les instructions d'installation et/ou les instructions d'utilisation n'ont pas été suivies.

La Société se réserve le droit, à tout moment, et de temps à autre, d'apporter des changements à la conception et/ou des améliorations à ses produits sans pour autant imposer une quelconque obligation sur elle-même d'apporter des modifications ou des améliorations correspondantes dans ou sur ses produits déjà fabriqués et/ou déjà vendus. La Société se réserve également le droit de remplacer des pièces ou des composants d'une qualité sensiblement égale dans tout service de garantie exigé par l'exécution de cette Garantie Limitée.

Cette Garantie Limitée écrite est l'entièvre garantie autorisée et offerte par la Société. Il n'existe aucune garantie ou représentations autres que celles exprimées dans ce document.

CETTE GARANTIE ET CE RECOURS SONT EN LIEU ET PLACE DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES ET RECOURS Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, AUX GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE ET/OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, QUI SONT ICI SPECIFIQUEMENT REJETES ET EXPRESS EMENT EXCLUS. LA CORRECTION DES NON-CONFORMITÉS, DE LA FACON ET POUR LA PÉRIODE DE TEMPS COMME ENONCÉES CI-DESSUS, CONSTITUE LA RÉALISATION DE TOUTE LA RESPONSABILITÉ DE LA SOCIÉTÉ ENVERS L'ACHETEUR QUE CELA SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UNE NÉGLIGENCE OU AUTRE.

LA SOCIETE NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU SPÉCIAUX COMME, MAIS SANS S'Y LIMITER :

DOMMAGES A OU PERTES D'AUTRES BIENS OU EQUIPEMENTS, Perte D'UTILISATION D'EQUIPEMENT, INSTALLATIONS OU SERVICES, Perte DE BÉNÉFICES OU DE VENTES, COUT D'ACHATS OU DE PRODUITS DE RECHANGE, RECLAMATIONS DES CLIENTS DE L'ACHETEUR, OMISSION D'AVERTIR ET/OU DE NOTIFIER, Perte D'AUTRES PRODUITS, OU COUTS D'ASSAINISSEMENT DE L'ENVIRONNEMENT, OU DIMINUTION DE LA VALEUR DE LA PROPRIETE. LE RECOURS DE L'ACHETEUR ENONCE DANS LE PRESENT DOCUMENT EST EXCLUSIF ET LA RESPONSABILITÉ DE LA SOCIETE NE PEUT EXCEDER, SAUF STIPULATION CONTRAIRE EXPRESSE, LE PRIX DES PRODUITS SUR LESQUELS CETTE RESPONSABILITE REPOSE. LES DOMMAGES COMME ENONCES DANS CE PARAGRAPHE DOIVENT ETRE RAISONNABLEMENT ATTENUES DANS LA MESURE DU POSSIBLE. CE PARAGRAPHE S'APPLIQUERA EGALLEMENT A TOUS LES DOMMAGES RESULTANT DES CONDITIONS ENONCEES DANS LA SECTION III CI-DESSUS ET (1) AUX DEFAUTS DANS LES PROTOTYPES DE PRODUIT OU LES PROTOTYPES DE PIECE DE RECHANGE QUI N'ONT PAS ETE MIS EN PRODUCTION, DISTRIBUES ET VENDUS PAR LA SOCIETE, ET / OU (2) AUX DEFAUTS QUI N'ONT PAS

ÉTÉ TROUVÉS AU MOMENT DE LA VENTE POUR DES RAISONS SCIENTIFIQUES ET TECHNOLOGIQUES.

Cette Garantie Limitée vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient selon les lois et règlements applicables. Si toute stipulation de cette garantie est interdite par ces lois, elle sera nulle et sans effet, mais le reste de la présente garantie demeurera en vigueur.

AVIS DE NON-RESPONSABILITE : Les déclarations orales concernant le produit effectuée par le vendeur, la Société, les représentants ou toutes autres parties, ne constituent pas une garantie. L'utilisateur ne doit pas s'y fier, et elles ne font pas partie du contrat de vente. La seule obligation du vendeur et de la Société, et l'unique recours de l'acheteur, est le remplacement et/ou la réparation du produit par la Société selon les modalités décrites précédemment. Avant l'utilisation, l'utilisateur doit déterminer l'aptitude du produit pour son utilisation prévue, et l'utilisateur assume tous les risques et la responsabilité dans n'importe quel cadre avec lequel le produit sera associé.

GARANTÍA LIMITADA

ESTA GARANTÍA ESTIPULA LA ÚNICA OBLIGACIÓN DE LA COMPAÑÍA Y EL ÚNICO RECURSO QUE TENDRÁ EL COMPRADOR ANTE UN PRODUCTO DEFECTUOSO.

Franklin Electric Company, Inc y sus subsidiarias (en adelante "la Compañía") garantizan que los productos que están acompañados por esta garantía se encuentran libres de defectos de material o mano de obra de la Compañía que existan al momento de la venta por parte de la Compañía y que ocurrán o aparezcan dentro del período de validez de la garantía. Cualquier distribuidor, subdistribuidor, receptor, usuario final o consumidor acuerdan que al aceptar el recibo del producto, el distribuidor, subdistribuidor, receptor, usuario final y/o consumidor implícitamente aceptan que están obligados a los términos de la garantía que aquí se establecen.

I. PERÍODO DE GARANTÍA APLICABLE

Los productos que están acompañados por esta garantía serán cubiertos por esta Garantía Limitada por un período de 12 meses desde la fecha original de compra por parte del consumidor. Ante la falta de pruebas adecuadas respecto de la fecha de compra, el período de garantía de este producto entrará en vigencia a partir de su fecha de fabricación.

II. INSTRUCCIONES APLICABLES A ESTA GARANTÍA LIMITADA

- Los consumidores que deseen presentar un reclamo de garantía deberán devolver los productos acompañados por esta garantía al punto de compra para consideración de la garantía.
- Ante el descubrimiento de un defecto, cualquier lesión personal, daño a la propiedad o cualquier otro tipo de daño que resulte, si aplica, será razonablemente mitigado hasta donde sea posible.
- A su criterio, la Compañía puede inspeccionar los productos ya sea en sus instalaciones o en el campo, y luego de la determinación del reclamo de garantía, según dictamine, reparará o cambiará las piezas defectuosas. Las piezas que fueron reparadas o cambiadas serán devueltas por medio de un flete prepago por parte de la Compañía.
- Esta garantía no cubre ningún cargo por mano de obra o transporte. La Compañía no se responsabilizará por ningún costo o cargo que esté relacionado a cualquier prueba del producto, su mantenimiento, instalación, reparación o remoción, o de cualquier herramienta, suministro o equipo que sea necesario para, instalar, reparar o remover algún producto.

III. LIMITACIONES A ESTA GARANTÍA LIMITADA ESTA GARANTÍA NO APLICA A NINGUNO DE LOS SIGUIENTES CASOS:

- Las bombillas
- Cualquier producto que no se instale, aplique, mantenga y utilice según las instrucciones publicadas de la Compañía, códigos aplicables, ordenanzas aplicables y/o estándares industriales generalmente aceptados.
- Cualquier producto que haya sufrido uso indebido, mala aplicación, descuido, alteración, accidente, abuso, modificación, actos de Dios (rayos incluidos), actos de terrorismo, actos de guerra, incendios, almacenamiento e instalación inadecuados, uso inadecuado, mantenimiento o reparación inadecuados, daño o siniestro, en exceso de las máximas recomendadas que se establecen en las instrucciones del producto.

4. Cualquier producto que sea operado con cualquier accesorio, equipo, componente, o pieza que no esté específicamente aprobado por la Compañía.
5. El uso de piezas de repuesto que no sean vendidas por la Compañía, la adición no autorizada de productos que no sean de la Compañía a productos de la Compañía, y la alteración no autorizada de productos de la Compañía.
6. Los productos dañados por el desgaste normal, mantenimiento normal y las piezas utilizadas en conexión con dicho servicio o cualquier otra condición más allá del control de la Compañía.
7. Cualquier producto que haya sido utilizado para otros propósitos más allá de aquellos para los cuales fue diseñado y fabricado.
8. Cualquier uso del producto en el cual las instrucciones de instalación y/o las instrucciones para el uso no hayan sido seguidas.

La Compañía se reserva el derecho de en cualquier momento, y ocasionalmente, introducir cambios en el diseño y/o mejoras en sus productos sin que esto imponga ninguna obligación de introducir los cambios o mejoras correspondientes en los productos ya fabricados y/o previamente vendidos. La Compañía se reserva además el derecho de sustituir piezas o componentes de calidad equivalente en cualquier servicio de garantía requerido por operación de esta Garantía Limitada.

Esta Garantía Limitada escrita es la totalidad de la garantía autorizada y ofrecida por la Compañía. No existen garantías y representaciones más allá de aquellas expresadas en este documento.

ESTA GARANTÍA Y RECURSO ESTÁN POR ENCIMA DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS Y RECURSOS QUE SE INCLUYEN SIN LIMITACIÓN, GARANTÍAS DE MERCANTIBILIDAD Y/O ADECUACIÓN PARA UNA FINALIDAD ESPECÍFICA, QUE SON AQUÍ EXPLÍCITAMENTE NEGADAS Y EXPRESAMENTE EXCLUIDAS. LA CORRECCIÓN DE DISCONFORMIDAD, DE LA MANERA Y EN EL PERÍODO DE TIEMPO ESTABLECIDOS ANTERIORMENTE, CONSTITUIRÁ EL CUMPLIMIENTO DE TODA LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA CON EL COMPRADOR YA SEA BASADO EN EL CONTRATO, NEGLIGENCIA O DE OTRO MODO.

LA COMPAÑÍA NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ACCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES TALES COMO, PERO NO LIMITADOS A:

DAÑOS A O PÉRDIDA DE OTRA PROPIEDAD O EQUIPO, PÉRDIDAS DE USO DEL EQUIPO, PRESTACIÓN O SERVICIO, PÉRDIDA DE GANANCIA O VENTAS, COSTO DE COMPRAS O REMPLAZO DE BIENES, RECLAMOS DE CLIENTES DEL COMPRADOR, FALLA PARA ADVERTIR Y/O INSTRUIR, PÉRDIDA DE OTROS PRODUCTOS, COSTOS DE REMEDIACIÓN AMBIENTAL O DISMINUCIÓN EN EL VALOR DE LA PROPIEDAD. LOS RECURSOS DEL COMPRADOR AQUÍ ESTABLECIDOS SON EXCLUSIVOS, Y LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA NO DEBE, COMO EXPRESAMENTE CONSTAN AQUÍ, EXCEDER EL PRECIO DEL PRODUCTO EN EL QUE DICHA RESPONSABILIDAD SE BASA. LOS DAÑOS QUE SE ESTABLECEN EN ESTE PÁRRAFO SERÁN RAZONABLEMENTE MITIGADOS HASTA DONDE SEA POSIBLE. ESTE PÁRRAFO DEBE TAMBÍEN APLICARSE A TODOS LOS DAÑOS QUE RESULTEN DE LAS CONDICIONES ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE EN LA SECCIÓN III Y (1) DEFECTOS EN PROTOTIPOS DE PRODUCTOS O PROTOTIPOS DE PIEZAS DE REPUESTO QUE NO HAYAN SIDO PRODUCIDAS, PUESTAS EN CIRCULACIÓN O VENDIDAS POR LA COMPAÑÍA, Y/O (2) DEFECTOS QUE NO FUERON ENCONTRADOS AL MOMENTO DE LA VENTA DEBIDO A RAZONES CIENTÍFICAS O TECNOLÓGICAS.

Esta Garantía Limitada le otorga derechos legales específicos. También pueden existir otros derechos que pueden variar según las leyes y regulaciones aplicables. Cuando cualquiera de los términos de esta garantía esté prohibido por dichas leyes, deben considerarse nulos e inválidos, pero el resto de esta garantía continuará con plena vigencia y efecto.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD: Cualquier declaración oral sobre el producto hecha por el vendedor, la Compañía, los representantes o cualquier otra parte, no constituye garantías, no deberá ser considerada válida por el usuario y no son parte del contrato de venta. La única obligación del vendedor y la Compañía, y el único recurso del comprador, serán el remplazo o la reparación del producto por parte de la Compañía como fue descrito anteriormente. Antes de su uso, el usuario deberá determinar si el producto es adecuado para el uso que se le intenta dar, y el usuario asume todo el riesgo y la responsabilidad cualesquiera que fueren en conexión con el mismo.

For technical assistance please contact..... 1-888-956-0000

Pour l'aide technique, entrez s'il vous plaît en contact..... 1-888-956-0000

Para la ayuda técnica, por favor póngase en contacto..... 1-888-956-0000

www.lg-outdoor.com
customerservice@lgpc.com
